

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

Belföldi hírek

budapest, 1984. augusztus 10. bel p é n t e k

sb0001 4 130 mtib1001

számvetés a gyermek- és ifjúságvédelmi alapról /1. rész/

1984. augusztus 10. - augusztus 1-ig mintegy hatszázötven felajánló összesen 3 millió 750 ezer forintot juttatott el az ifjúsági szövetség által tavaly ősszel létrehozott gyermek- és ifjúságvédelmi alaphoz. az összeg további gyarapításáért kezdeményezett akciók sorában ősztől borítékos sorsjegyet is kiadnak. az összefogás eddigi eredményeiről, a felajánlott összegek felhasználásáról és az alap további terveiről tájékoztatta az mti munkatársát Lehoczky László, a kisz kb gazdaságpolitikai és érdekképviseleti osztályának vezetője.

- örvendetes, hogy felhívásunk - ebben, a közadakozásra talán nem a legalkalmasabb időpontban is - visszhangra talált a társadalom szinte minden rétegében. magánszemélyek, brigádok, vállalati, szövetkezeti kollektívák, gazdasági munkaközösségek és uttörőcsapatok egyaránt szerepelnek a felajánlók listáján. sokan ajándékoztak tárgyakat, így jutottak zongorához, vagy például kötőgéphez egy-egy nevelőotthon lakói. a felajánlók gyakran élnek azzal a lehetőséggel, hogy meghatározhatják: pénzüket milyen célra használják fel. az egyik nagyobb összeget átutaló kollektíva, a prospektágent gazdasági munkaközösség pénzéből például - a kérésnek megfelelően - traktort kapott a budapesti béke nevelőotthon, ahol a fiatalok szabadidejükben kertészkedéssel, földműveléssel is foglalkoznak. más közösségek ösztöndíjat, illetőleg életkezdési segítyt ajánlottak fel olyan állami gondozott fiataloknak, akik tanulmányi eredményükkel és emberi magatartásukkal ezt kiérdemelték. egy idős házaspár minden ingó és ingatlan vagyonát az alapra hagyta.



az egyre gyarapodó összeget a kisz kb kulturális rendezvények bevételeivel is igyekeznek növelni. így tavasszal halász Judit és a Bojtorján együttes tartott nagyszerű gyermekműsort az alap javára, nyáron a V. Moto Rock együttes adott koncertet, augusztus 25-én Vácott pedig a kisz központi művészegyüttes Rajkó zenekara és tánckara, valamint népszerű énekesek részvételével lesz nótá- és néptánc-est, amelynek teljes bevétele az alap pénzeszközeit növeli.

- az alap kezelésére társadalmi bizottság alakult, amely gondoskodik arról, hogy az alaptól a legfontosabb gyermek- és ifjúságvédelmi célok kapjanak támogatást. ennek megfelelően a felajánlásokból összegyűlt pénzt elsősorban a nevelőotthonokban élő gyermekek és fiatalok életkörülményeinek javítására, az állami gondozottak továbbtanulásának ösztönzésére, a nevelőotthonból kikerülő, nagykorúvá váló fiatalok önálló életkezdésének segítésére, a hátrányos helyzetűek, a veszélyeztetettek üdültetésére fordítjuk. /folyt. köv./

sr/gg/vé
00.10 100884 2646

--

sb0002 4 130 mtib1002

számvetés a gyermek- és ifjúságvédelmi alapról /2. rész/

- néhány példa: ez év elejétől 39 felsőoktatási intézményben tanuló, jelenlegi illetve korábbi állami gondozott kapott havi 500, illetőleg 800 forintos ösztöndíjat. erre a célra augusztusig 180 ezer forintot fizettünk ki, s a tanulmányi ösztöndíj - pályázat az 1984-85-ös tanévre is meghirdettük. ötvénezer forintos támogatást nyújtottunk a balatonalmádi és a balatonkenesei nevelőotthonokban élő gyermekek nyári táboroztatásához, valamint a veszprém megyei 303-as számú ipari szakmunkásképző intézet által, állami gondozottaknak szervezett szünidei programokhoz. a kisz kb egyébként olyan kísérleti utógondozó otthon kialakításának lehetőségét is vizsgálja, amelyben nevelőotthonokból kikerülők élhetnek.

a kisz kb osztályvezetője elmondta: ősszel és télen több rendezvény bevételeivel kívánják gyarapítani az alap összegét, és a tervek között szerepel egy - élvonalbeli zenészek közreműködésével készülő - hanglezet kiadása is. több ifjúsági témájú, a fiatalok érdeklődésére számot tartó kiadvány, valamint a kibocsátani tervezett borítékos sorsjegyek tiszta nyeresége is a gyermek- és ifjúságvédelmi alapé lesz. a központi akciók mellett az ifjúsági szövetség továbbra is várja azoknak a munkahelyi, iskolai kollektíváknak és magánszemélyeknek a felajánlásait, akik támogatni

kívánják az alap céljait és ezen keresztül a segítségre szoruló gyerekeket, fiatalokat. felajánlásokat az mmb 235-90172-5253 számlaszámra ,,kisz központi bizottság, gyermek- és ifjúságvédelmi alap,, megjelöléssel lehet tenni. /mti/

sr/gg-ár/vé ie

00.10 100884 1603

--

sb0003 4 150 mtib1003

közúti balesetek - ksh felmérés /1. rész/

1984. augusztus 10. - az úthálózat fejlesztése, a forgalomszervezés és a balesetmegelőzési munka eredményeként 1971-1982. között évről-évre csökkent a személyi sérüléssel járó közúti balesetek száma, tavaly azonban megtört ez a csökkenő tendencia: a lakott területeken 2.3, a településeken kívüli utszakaszokon 5.2 százalékkal több baleset történt, mint egy évvel korábban - állapítható meg a ksh most megjelent kiadványából. az okok közt a leggyakoribb a járművek összeütközése, borulása, s ezt legtöbbször - akárcsak a korábbi években - a járművezetők szabálytalan, gondatlan magatartása idézi elő. elgondolkodtató, hogy a figyelmetlenségből balesetet okozó járművezetőknek mintegy 30 százaléka 24 éven aluli.

a gyalogosok - a korábbi évekhez képest - valamelyest fegyelmezettebben közlekednek: bár tavaly még mindig az összes baleset 16 százalékában ők voltak a hibásak, s csaknem 3 ezer balesetet idéztek elő. a balesetet okozó gyalogosok legtöbbször vigyázatlanul, hirtelen lépnek le az útestre, illetve tilos jelzésnél kelnek át a járművek között.

évről-évre nagyobb szerepet játszik a balesetek létrejöttében az alkohol. az elmúlt évben 3.716 baleset okozója volt ittas, 8.2 százalékkal több, mint az előző évben. ez azt jelenti, hogy minden ötödik balesetnél ,,társtettes,, volt az alkohol. a fogatolt járművek hajtói közül minden második, a kerékpárosok és a segédmotorosok közül minden harmadik, a motorosok közül pedig minden negyedik ittasan vezette járművét a baleset időpontjában. a statisztikai adatok tanúsága szerint az országban jól elhatárolhatók azok a területek, ahol az italozás miatt az átlagosnál jóval több baleset történik. nógrád és szabolcs-szatmár megyében például minden harmadik, budapesten minden tizedik balesetnek oka volt a járművezető ittasága. a közúti ellenőrzések során évente csaknem négyszázezer alkoholszonda vizsgálatot

végeznek, s minden évben nagyobb arányban mutat ki a szonda alkoholos befolyásoltságot, tavaly például több mint 52 ezer esetben. a szondázás során ittassnak talált gépjárművezetők mintegy 30 százaléknak gépjárművezetői engedélyét vonták vissza hosszabb-rövidebb időre. /folyt. köv./

mg/zsu mi

00.11 100884 2247

--

sb0004 4 150 mtib1004

közuti balesetek - ksh felmérés /2. rész/

a balesetek területi megoszlását vizsgálva a statisztika megállapítja: budapesten, ahol a legsűrűbb a forgalom, és a motorizáció szinte állandó veszélyhelyzetet teremt, a balesetek száma viszonylag kisebb ingadozásokkal évi 4 ezer körül mozog, tavaly például 0,5 százalékkal kevesebb volt, mint az előző évben. a balesetek súlyosságát vizsgálva már nem ilyen kedvező a helyzet, mivel a halálos áldozatok száma több mint 10 százalékkal emelkedett. a megyék közül csongrádban, hajdubán és tolnában növekedett erőteljesen a balesetek száma, de alig van olyan megye, ahol az elmúlt 2-3 évben csökkenés lett volna tapasztalható. egyedül nógrád megyében mutatkozik ilyen tendencia, s komárom megyében nem rosszabbodott a helyzet.

a személyi sérüléssel közuti balesetek többsége - tavaly 72 százaléka - a városok, községek lakott területén történik. /mti/

mg/zsu sl mi ie

00.12 100884 0930

--

sb0005 4 150 mtib1005

hűtőlánc-rendszer - omfb-tanulmány /1. rész/

1984. augusztus 10. - megfelelő ütemben bővült az elmúlt években a romlandó élelmiszerek tárolását, elosztását és felhasználását segítő hűtőlánc-rendszer. az országos műszaki fejlesztési bizottság által tíz évvel ezelőtt kidolgozott fejlesztési program során a 20 ezer tonna gyorsfagyasztott áru előállítására és tárolására szolgáló tervezett kapacitással szemben a magyar hűtőipari vállalatnál kiépített egységek termelőképesége eléri a 34.500 tonnát. több mezőgazdasági nagyüzem, és társulás is épített hűtőházat és hozzálatott a gyorsfagyasztott termékek előállításához. ezekből az egy főre jutó évi fogyasztás meghaladja az 5 kilogrammot.

közel sem ilyen kedvezően alakult a hus-, a baromfi- és a tejipar hűtési kapacitása. ezek az iparágak jelenleg állandó bértárolói a magyar hűtőipari vállalat univerzális hűtőházainak, ám emellett is az elmúlt években többször fordult elő, hogy a hazai igényeket csak a külföldi hűtőtárolók igénybevételével tudták kielégíteni. a múlt esztendőben például mintegy 1 millió dollárt fizettek ki külföldi bértárolásra. a husipari fejlesztések eredményeként bővült az ugynevezett előhűtő kapacitás, de a jelenlegi feltételek még mindig csak a napi egy műszakos vágást teszik lehetővé. az országos műszaki fejlesztési bizottság újabb tanulmánya éppen ezért fontosnak tartja, hogy a husiparban az ezredfordulóig megkétszereződjön az előhűtő kapacitás. mivel a husüzemek fele nem rendelkezik mélyhűtő tárolóval, a szakemberek indokoltnak tartják a jelenlegi tárolótér többszörösére bővítését.

a hűtőlánc fontos részét képezik azok a szállítóeszközök, amelyek a terméket a gyártótól külföldre vagy a hazai üzletekbe, a fogyasztóig juttatják el. a nemzetközi közúti és vasúti szállításban az elmúlt években megfelelő eszközöket állítottak üzembe. a belföldi hűtőtáru szállítás terén azonban korántsem ilyen jó a helyzet. a hűtőlánc sok esetben megszakad, mert nem minden esetben áll rendelkezésre megfelelő jármű a belső szállításokhoz. az időpontokat sokszor nem tudják egyeztetni a kereskedelem nyitvatartásával, így a tejet és a tejtermékeket többnyire az utcán, hűtés nélkül tárolják. /folyt. köv./

pf/zsu/mz

00.12 100884 2222

--

sb0006 4 150 mtib1006

hűtőlánc-rendszer - omfb-tanulmány /2. rész/

a husipar nehézségeit többek között az okozza, hogy a szállítóeszközök 30 százaléka elöregedett, mivel évek óta nem gondoskodtak pótlásukról. a hűtőkocsihiány a fővárosban a legnagyobb, ezért sok esetben a budapesti szállítási vállalat ponyvás kocsijait veszik igénybe. mindez a hűtőlánc megszakadását eredményezi. az omfb tanulmány ezért rövid távon a közúti hűtőjármű-állomány két-háromszoros bővítését tartja szükségesnek. a feladatokat hosszabb távon hűtőkonténerek üzembe állításával lehetne megoldani.

a kereskedelemben és a háztartásokban is javultak a mélyhűtött áru tárolásának feltételei. több mint 46 ezer olyan üzlet és vendéglátóhely van hazánkban, ahol valamilyen hűtőeszközzel rendelkeznek. a legjobb a helyzet a korszerű abc-áruházakban és az újonnan épült szállodák vendéglátóhelyein. a régebben épült egységekben azonban számos feltétel hiányzik ahhoz, hogy a hűtőlánc teljes értékű legyen. különösen vidéken az előforduló gyakori áramkimaradások jelentős károkat okoznak az élelmiszerek tárolásában.

az omfb-tanulmány szerint a lakosság szívesen vállalja az otthoni hűtés, fagyasztás és fagyasztva tárolás feltételeinek megteremtésével járó terheket. az elmúlt években a fagyasztott termékek iránti kereslet számottevően bővült. igen fontos hát, hogy megfelelő hűtő- és fagyasztószekrények álljanak rendelkezésre. a tanulmány megállapítja, hogy évente 250-300 ezer háztartási hűtőszekrényt igényelnek a fogyasztók. az évtized második felében várható, hogy a jelenlegi 3.5 millió darabos állományt folyamatosan felújítják, kicserélik a háztartásokban. ugyanakkor számos háztartásban második vagy harmadik hűtőszekrényt is beszereznek, s mindez tovább növeli a keresletet. ennek későbbi kielégítésére már most fel kell készülniük a hazai gyártóknak. /mti/

pf/zsu/jf/mz ie

00.13 100884 1864

--

sb0007 4 150 mtib1007

juhtej

1984. augusztus 10. - az év első felében csaknem annyi juhtejet fejtek ki hajdu-bihar megye juhtartói, mint tavaly egész esztendőben. az ország legnagyobb legelőterületű megyéjében - elsősorban a hortobágyon és a bihari részen - juhokkal hasznosítják a gyengébb termőhelyeket.

az ágazat eredményei az utóbbi esztendőben romlottak, ezért igyekeznek a gazdaságok a folyamatos elletéssel és a fejéssel javítani az eredményt.

a kifejt tej csaknem teljes egészében első osztályu, vagyis exportra is kiválóan alkalmas sajtokat lehet készíteni belőle. a hajdu-bihar megyei tejipari vállalat hajduböszörményi juhsajt-készítő üzemében 10-15 százalékkal több terméket készítenek, mint a múlt esztendőben. a vállalat a juhtartó gazdaságokkal a termelést serkentő együttműködési megállapodásokat kötött. közösen rendeznek be a juhászatokban fejlődési megállapodásokat, a tejüzem a saját fejlesztési alapjából is ad pénzt a gépek vásárlására. /mti/

szü/éva/vé az ie

00.13 100884 0978

--

sb0008 4 150 mtib1008

szürkemárvány - export

1984. augusztus 10. - több éves kényszerszünet után ismét megkezdődött a termelés a rakacaszendi kopasz hegyen lévő szürkemárvány- bányában. a hegy gyomra különleges szépségű szürkemárványt rejt magában, ennek kibányászására és exportálására vállalkozott a rakacai új dolgozó termelőszövetkezet. a hazai megrendelőknél túl a nagyobb márványtömböket pontos, körülhatárolt robbantásokkal vágják ki a hegy gyomrából. első külföldi piacukat az ndk-ban találták meg, ide az idén mintegy hatszáz tonna márványtömböt exportálnak.

a márványbányászat a számítások szerint szép hasznot hoz a közös gazdaságunk. /mti/

tre/szn/vé az ie

00.14 100884 0670

--

1984.08.10.

sb0009 4 150 mtib1009

új vágathajtó gép a mecsekben

1984. augusztus 10. - újabb vágathajtást gépesítő berendezést állítottak munkába a mecseki szénbányák zobák-bányaüzemében, Komlón. az egyetlen hazai feketeszén medence bányászatának fejlesztését célzó Liász-program keretében üzembe helyezett angol gyártmányú, láncfalpakon mozgó és rakodókanállal is felszerelhető maróhengeres webster jövesztőgéppel a hagyományosnál kétszer-háromszor gyorsabban haladhatnak előre a szenes vagy telepekben vágatot építő bányászok. a berendezés a csákányozás és a lapátolás nehéz fizikai munkájától mentesíti őket, s csupán a biztosítás művelete hárul rájuk. biztonságosabb munkakörülményeket is teremt a gép, alkalmazása megszünteti a hagyományos jövesztéssel együttjáró kőzethullás veszélyét.

a tímillió forint értékű, korszerű gép használatára másfél éves - a jelenlegi tervidőszak végéig szóló - programot dolgoztak ki a szakemberek. a tervek szerint szeptember közepéig, a kísérleti üzemeltetés befejezéséig kétszázötven, másfél év alatt pedig összesen kétezernyolcszáz méter hosszú vágatot hajtanak ki vele a mecsek mélyén dolgozó szénbányászok. a vágathajtás meggyorsítása révén az eddiginél több fejtési munkahelyet készíthetnek elő, s számottevően javíthatják a széntermelés biztonságát is, a vágatok építése és használata közötti idő ugyanis lényegesen lerövidül, s mire a roppant közettömeg nyomása veszélyeztethetné a vágat épségét, addigra már nincs is szükség rá. /mti/

kész/bné/vé az ie

00.15 100884 1496

--

sb0010 4 150 mtib1010

óriás pb-tároló szegeden

1984. augusztus 10. - a szegedi szénhidrogén medencében csaknem 700 millió forintos beruházással harmincezer köbméteres óriástartály épült az ország egyetlen pb-gáz ellátásának megteremtésére, az időnként jelentkező feleslegek tartalékolására. a tartály próbaüzemelését, folyékony gázzal való feltöltését megkezdték, az nszk-ból érkezett szakemberek közreműködésével, a bonyolult technológiai berendezés zömét ugyanis nszk-beli cég szállította. a 40 méter átmérőjű, 27 méter magas tartály alapjába 5 ezer köbméter betont, s 4 ezer 800 mázsa acélt építettek be. a nagytömegű gázt

1984.08.10.

minusz 40 celsius fok körüli hőmérsékleten tárolják. a hűtést szolgáló, freongáz, elektromos berendezést, valamint magát a töltést és ürítést, az egész tárolórendszert komputer irányítja, az üzemeléshez így csupán négy ember kell.

a tartályba most óránként 60 köbméter folyékony propán-butánt bocsátanak. feltöltése után a tároló jelentősen hozzájárul a lakosság téli-nyári folyamatos, zökkenőmentes pb-gáz ellátásához. /mti/

dob/f, az mi ie

00.15 100884 1073

--

sb0011 4 150 mtib1011

rába kamionok sziriába

1984. augusztus 10. - az év egyik sikeres üzletét kötötte meg a győri rába gyár a megüret külkereskedelmi vállalat közreműködésével: több mint 7 millió dolláros értékben 250 tehergépkocsit szállít sziriába. a járművek kétharmada billenőteknős jármű.

a gyártási előkészületek megkezdődtek. az első szállítmányokat az év végén indítják utnak, az utolsó tétteleket pedig a jövő év elején szállítják le.

az idén a rába gyár győri tehergépkocsi gyáregységében több mint ezer tehergépkocsi, speciális kamion kerül le a szerelőszalagokról. a rába kamionok, tehergépkocsik legnagyobb vásárlója továbbra is jugoszlávia. a járművek nagyobb része külföldre kerül, de vásárolnak belőlük a volán vállalatok és a hungarocamion is. /mti/

cser/sza, az mi ie

00.16 100884 0793

--

sb0012 4 150 mtib1012

a balatoni ellenőrzések tapasztalatai

1984. augusztus 10. - az országos kereskedelmi főfelügyelőség és a három balaton-parti megye - somogy, veszprém és zala - illetékes szervei ellenőrzéseik alapján egybehangzóan úgy vélekednek: a tavalyihoz képest javult az ellátás, s jóllehet az idén gyakoribbak az ellenőrzések, kevesebbszer kellett felelősségrevonást alkalmazni, mint tavaly. nagy a kínálat üdítő italokból, sörből sem volt tartós hiány. egyes boltokban viszont a huskésztítményekből szegényesebb volt a választék. somogy és veszprém megyében az ellenőrzött vendéglátóhelyek 23 százalékában nem kínáltak napi- és diákmenüt, az egységek egyharmadában pedig nem találtak zónaételeket.

az ellenőrök próbavásárlásai továbbra is sok esetben a beszerzési bizonylatok hiányára, a nem megfelelő árfeltüntetésekre, a hamis mérésre és számolásra, az árdrágításra és a vendégek zsebt terhelő - szabálytalan kalkulációkra derítettek fényt.

ezért a veszprém megyei kereskedelmi felügyelőség az elmúlt hetekben negyvenhat esetben indított szabálysértési eljárást. tízezer forintba bírságot például a pannonker balatonfüredi 836-os számú édesség boltjának szerződéses üzemeltetőjét a külföldi italok árdrágításáért, a bizonylati fegyelem megsértéséért és a kötelező árjelzések hiányáért. ugyanilyen bírságot szabtak ki káptalanfüreden az egyik büfé-falatozó tulajdonosára árdrágításért. a csopaki nosztori kisvendéglő üzletvezetőjénél is nagyobb bírságot kapott a husporciókat megcsonkító konyhavezető.

hasonló helyzet fordult elő a zalakarosi „ámor” étteremben, ahol egy turistacsoport tagjainak a személyenkénti 100 forintos ételrendelésből csak 75.90 forintos adagot találtak fel. hévizen a badacsonyi étteremben olyan eset is előfordult - bár hely volt bőven, - hogy nem fogadták, sőt kitéssékelték a vendégeket, - balszerencsésükre éppen az ellenőröket.

a hatóságok - társadalmi segítséggel - a szezon végén tovább fokozzák ellenőrzéseiket és következetes szigorral védik a fogyasztók érdekeit. /mti/

káp,szé,tóa/mné vé az ie

00.16 100884 2068

-.-

sb0013 4 170 mtib1013

„indiánfüst”, a mecsekben

1984. augusztus 10. - különös látványt nyújt ezekben a napokban a mecsek: száz meg száz „indiánfüst”, gomolyog felfelé az erdőrengteteg fái közül. természetesen nem tüzek füstje, hanem sűrű, fehér párányalábok ezek. előidézőjük a mostani esős és napos időszakok gyors váltakozása. az esőzés után ugyanis mindig az erdei tisztások levegője melegszik fel leghamarabb, érthetően, hiszen oda besüt a nap, s dus párolgást vált ki. az átázott föld, fű és cserje az erős napsugárzás hatására valóságban ontja magából a fehér párákat, amely - a fák gyűrűjében - oszlopszerűen tör az ég felé. olybá tűnik messziről, mint megannyi indián tábortűz füstje az erdő felett. s elég sokáig, olykor egy-két órán át is látható a sok sok párányaláb a zöld lombok között, vadregényes, indián tájjá varázsolva a mecsek hegyeit. /mti/

igó/bné/az/mz ie
00.17 100884 0870

-.-

sb0014 4 130 mtib1014

gorkij nyelviskola

1984. augusztus 10. - huszadik tanévét kezdi meg idén az mszbt központi gorkij nyelviskolája, amelynek tanfolyamaira a hónap végétől várják a jelentkezőket. mint az iskola illetékesei az mti munkatársának elmondták: az orosz nyelv elsajátításához segítséget adó intézmény szinte minden korosztálynak szervez kurzusokat; általános és középiskolások, egyetemisták és felnőttek részére egyaránt indítanak tanfolyamokat.

az utóbbi években megnőtt a kisgyermekes szülők érdeklődése a legkisebbek számára rendezett orosz órák iránt. a nyelviskolában a korosztályoknak megfelelően állítják össze a programokat: a kicsik játékos formában, sok-sok színes anyag felhasználásával ismerkednek a nyelvvel, elsősorban beszédkészségüket fejlesztve. a nagyobbak és a felnőttek általános képzést nyújtó tanfolyamokon, kezdő, haladó társalgó, különböző állami nyelvvizsgákra felkészítő órákon vehetnek részt.

igazán kezdő hallgató ma már nem igen jelentkezik a nyelviskolára, hiszen valamilyen formában ma már szinte mindenki tanul vagy tanult oroszul. a tanfolyamok szervezésénél ezért fokozatosan csökkentik a kezdő-félkezdő kurzusokat, és növelik a

haladó, valamint az állami nyelvvizsgára előkészítő rendezvények számát. iskolán kívüli formában csak a gorkij nyelviskolán tanítanak cirill betűs gépirást - legalább alapfoku orosz nyelvtudással rendelkezőknek -, s évről évre mind nagyobb érdeklődés mellett hirdetik meg az orosz anyanyelvűek igényeit kielégítendő, haladó és a középfoku nyelvvizsgára felkészítő szinten a magyar nyelvi órákat is.

az ugynevezett központi tanfolyamokon kívül üzemekbe, intézményekbe kihelyezett céltanfolyamokon is oktatnak a szaktanárok: időben, óraszámában igazodva a jelentkezők igényeihez.

a kurzusokra augusztus 30-tól szeptember 14-ig, munkanapokon 15 és 18 óra között várják a jelentkezőket a barátság házában: budapest, vii. gorkij fasor 45. /mti/

i/kj km mi ie

00.18 100884 1948

--

sb0015 4 160 mtib1015

a színháztörténeti muzeum új szerzeményei

1984. augusztus 10. - három értékes képzőművészeti alkotással, valamint b. kiss istván és havas gertrud bábművészek emléktárgyaival gyarapodott a színháztörténeti muzeum.

a vígadó galériában tavasszal megrendezett márffy ödön kiállításán vásárolták meg a hevesi sándorról készült olajfestményt. hevesi sándorról képzőművészeti alkotás eddig nem volt a muzeum birtokában, s e portré kiegészíti a kéziratokból, levelezésből és tanulmánytöredékekből álló hevesi-gyűjteményt.

szerdahelyi kálmán relikviái, valamint a hozzá írt versek, szinlapok, metszetek, levelek mellé került barabás miklósnak szerdahelyi kálmánt ábrázoló akvarellje. a művészről készült eredeti portrét nemrég árverésen vásárolta meg a muzeum. hasonlóan márkus emília pasztellképét, amelyet rippl-rónai józsef festett.

a közelmúltban elhunyt bábművész házaspár - b. kiss istván és havas gertrud - rendszeresen járta az országot produkciójával, elsősorban gyermekmüsorral. fényképeken, forgatókönyveken kívül a

muzeumba került a tévé képernyőjéről jól ismert mazsola másolata, s népmesék bábváltozatának figurái, hasbeszélő bábok, kodály káttai kettősének és bartók magyar képek című művének szereplői, továbbá kellékek, díszletek is gazdagítják a gyűjteményt. /mti/

i cs/bc mi ie

00.18 100884 1324

--

sb0016 4 160 mtib1016

koprodukciós tv-film beethovenről

1984. augusztus 10. - beethoven életének több epizódját megelevenítő tv-film forgatását kezdték meg a napokban budapestben a magyar televízió, a mafilm, valamint a wuppertali rudas filmproduktion közös vállalkozásában. az appassionata című alkotása zeneszerzőnek azt a korszakát kívánja bemutatni - kardos istván, tolmár kata és radványi géza forgatókönyve alapján -, amelyben a brunsvik testvérekhez, terézhez és josephine-hez fűződtek gyengéd kapcsolatai.

radványi géza rendező és illés györgy operatőr a nyárvégi hetekben több helyszínen forgat: brunsvik ferenc gróf egykori martonvásári birtokán - napjaink beethoven-koncertjeinek egyik otthonában -, valamint vácrátóton, pápán, kecskeméten, alagon és székesfehérvárott.

a minden idők legnagyobb zeneköltőjeként számontartott ludwig van beethovent adam ferenczy, a további szerepeket margittay ági, igó éva, mijou kovács és márkus lászló alakítja. /mti/

i/kj/km mi ie

00.19 100884 0987

--

sb0017 4 150 mtib1017

szakboltok állattenyésztőknek, állatorvosoknak

1984. augusztus 10. - több kereskedelmi vállalat is foglalkozik állattenyésztési és állatorvosi műszerek, felszerelések és eszközök árusításával, ezekhez azonban mégis eléggé nehezen lehet jelenleg hozzájutni. most az állattenyésztő közös vállalat átvette a forgalmazási jogot a korábban ezzel foglalkozó vállalatoktól, az omker-től, a hort coop-tól stb. az árusítást és általában a kereskedelmi munkát a vállalat egységes elvek alapján szervezi meg. üzlethálózatot alakít ki; ennek első egységét budapesten, a xiv. kerület ond vezér uton már meg is nyitották.

az állattenyésztők és az állatorvosok kétezer féle terméket használnak rendszeresen, ebből több mint ezret árusítanak majd a boltokban. ezek a legfontosabb cikkek, amelyekre nap, mint nap szükség van az állattelepeken és a kistermelői portákon. a közös vállalat 70 hazai gyártóval vette fel a kapcsolatot, ezektől szerzi be a különféle cikkeket. külföldi eredetű termékeket, készülékeket is árusítanak, 11 ország szakiparának kínálata található majd az üzletekben. /mti/

jf/mi ie

00.19 100884 1112

--

sb0018 4 150 mtib1018 /közönségszolgálat/

hétvégi vásárnapotár

1984. augusztus 10. - a kereskedelem hétvégi vásár kínálatából.

augusztus 11-én, szombaton országos állat- és kirakodóvásárt tartanak békésen, kiskunmajsán, szentlőrincen és törökszentmiklóson. autóvásár lesz makón, siófokon és szentlőrincen.

augusztus 12-én, vasárnap császártöltésen, dabason, dombóvárott, gyomaendrődön, jászberényben, jászszentandráson, nagykátán, pásztón, szekszárdon, tápiószelén és tápiószentmártonban lesz országos állat- és kirakodóvásár, kecskeméten országos állatvásár, pécssett és

szeged-kiskundorozsmán kirakodóvásár. autóvásár várja az érdeklődőket abonyban, baján, békéscsabán, dabason, debrecenben, lajosmizsén, marcaliban, miskolcon, nagykörösön, nyíregyházán, pécssett, siófokon, szegeden, szekszárdon, szombathelyen, tatán, veszprémben és zalaegerszegen. /mti/

kf/sl/mz ie
00.20 100884 0854

--

sb0019 4 160 mtib1019

somogy: negyven uj tanterem

1984. augusztus 10. - negyven uj tantermet adnak át szeptemberre somogyban, s a tanév közben ujabb hét készül el. tizenkét tantermes iskolát avatnak nagybajomban, bővítik a kadarkuti, a marcali, a lakócsai, a balatonszárszói, boglári, somogyzobi, lengyeltóti, gyékényesi és kaposvárott a kinizsi lakótelepi általános iskolát. lengyeltótiban százötven személyes menza épül. enyhülnek a középiskolai hálózat gondjai is: a barcsi vízügyi és erdészeti szakközépiskolát négy, a csurgói szakmunkásképző intézetet hat, a szőcsénypusztai szakmunkásképzőt két tanteremmel bővítik. a fonyódi girmázium és postaforgalmi szakközépiskola diákjai a volt járási hivatal továbbképzési épületét vehetik birtokukba. az oktatás beruházási és fejlesztési költségei a megyében negyedmilliárd forintot tesznek ki az idén. /mti/

káp rj az
07.51 100884 0861

--

sb0020 4 170 mtib1020

szabadegyetem nyugdíjasoknak

1984. augusztus 10. - nyugdíjasoknak és nyugdíj előtt állóknak szervez szabadegyetemet ősztől a tit bács-kiskun megyei szervezete. a két éves kurzust egyelőre kecskeméten indítják meg, majd kellő tapasztalatszerzés után a megye több településére is kiterjesztik. bács-kiskun csaknem 600 ezer lakosából több mint százezer a nyugdíjas, s egyötödük a megyeszékhelyen él.

a szabadegyetem alapvető célja az aktív nyugdíjas életrevaló felkészítés. az előadások nemcsak a tartalmas, hasznos elfoglaltságokra hívják fel a figyelmet, de lélektani, pedagógiai, orvostudományi, filozófiai és szociológiai ismereteket is igyekeznek nyújtani. lehetőséget adnak a szervezők a fakultatív nyelvtanulásra. a nyugdíjas szabadegyetemre, amelynek előadásait a terv szerint szeptember 20-tól csütörtökönként tartják, 50 éves kortól bárki jelentkezhet, tekintet nélkül iskolai végzettségére. /mti/

lak/rj az ie
07.55 100884 0941

--

JM

sb0021 4 150 mtib1021

kirándulókocsik

1984. augusztus 10. - egylovas kirándulókocsik gyártását kezdte meg a pécsi állami gazdaság. a gumikerekeű járművel akár 50 kilométeres óránkénti sebességgel is lehet közlekedni. a hosszanti és keresztirányú rugózásnak köszönhetően igen kényelmes vele az utazás. egyes külföldi országokban nagy divatja támadt az ilyen típusu kocsiknak, még versenyeket is rendeznek, egyébként városi célokra és kirándulásra használják leginkább. olcsóbb mint az autó. egy vagy két személy ülhet rajta, s hátul csomag-vagy kutyatartót is kialakítottak. mozgékony, könnyű jármű - alig több mint kétszáz kiló a súlya - így bármilyen terepen képes közlekedni. a pécsi gazdaság elsődlegesen a saját területén szervezett idegenforgalomban hasznosítja az ügyes kis személykocsit, de felkészült a sorozatgyártásra is. /mti/

igó rj az ie
08.01 100884 0844

--

sb0022 4 150 mtib1022

többletbevétel - szocialista brigádok segítségével

1984. augusztus 10. - fél év alatt 10 millió forint többletbevételhez segítettek a szocialista brigádok a bábolnai mezőgazdasági kombinátot. az év elején ugyanis ujszerű munkára, kereskedésre kérték fel a kombinát vezetői a szocialista közösségeket, arra ösztönözték a brigádtagokat, hogy ők is keressenek vevőket a kombinát termékeire, például a naposcsibékre. természetesen a kombinát milliárdos termelését továbbra is a jól képzett, rutinos kereskedelmi szakemberek adják el, és értékesítési gondjai nincsenek a gazdaságnak, hiszen a nemzetközi piac telítettségére ellenére is számos országba szállít tetra-baromfikat. a szocialista brigádok segítségét elsősorban a háztáji gazdaságok jobb ellátására veszik igénybe. ilyen módon a brigádok tagjai megismerhetik a piac igényeit, és azt, hogy mit érdemes leginkább termelni és kínálni a háztáji gazdaságoknak.

a piacszerző és eladó tevékenység alapját az a szerződés képezi, amelynek aláírásával a brigádok vállaltják, hogy bekapcsolódnak a kombinát kereskedelmi tevékenységébe. a 4600 dolgozót tömörítő 267 szocialista brigád közül eddig 210 kötött szerződést. a brigádoknak csak a vevőket kell felkutatniuk, magát az üzletet már a kombinát kereskedelmi irodája bonyolítja le. anyagilag is ösztönzik a

JM

brigádtagokat a kereskedésre: értékesítési munkájuk elismeréseként ugyanis a termék eladási árának fél százalékát megkapják, s az így összegyűlt pénz felhasználásáról maguk dönthetnek. a brigádok egyre jobban megtanulnak kereskedni, ezt bizonyítja fokozatosan növekvő forgalmuk is. januárban és februárban például még csak 750.000 forint értékű terméket adtak el, s a félév végére már elérték a 10 millió forintot. döntő többségben naposcsibéket értékesítettek, de felkutattak vevőket takarmány és faipari hulladékok vásárlására is. /mti/

ráb/wné/az/mz ie

08.25 100884 1882

--

sb0023 4 170 mtib1023

sarkvidéki vendégek

1984. augusztus 10. - bár még tart a kánikulai forróság, a hortobágyi nemzeti parkba megérkeztek az első sarkvidéki vendégek: ismét a puszta lakója a szürke és a füstös cankó, s hosszabb repülésüket megszakítva megtelepedtek az északról délre tartó ezüst lilék is.

az őszi vonulás előkészületeként legelőbb a tavasszal is legkorábban érkező nagyon ritka nyári ludak egyre többször verődnek csapatba. ez az egyetlen vadliba fajta, amelyik hazánkban rak részket és neveli fel fiókáit. az idén különösen jó volt a szaporulat, hatos-hetes fészekaljákat is megszámoztak. /mti/

szü/rj az ie

08.48 100884 0628

LM

--

sb0024 4 130 mtib1024

aczel györgy és joaquim gomes megbeszélése

1984. augusztus 10. - aczel györgy, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára pénteken a központi bizottság székházában találkozott joaquim gomes-sel, a portugál kommunista párt politikai bizottságának és titkárságának tagjával, aki az mszmp meghívására hazánkban pihen.

a két párt kapcsolatait hagyományosan jellemző szivélyes, elvtársi légkörű megbeszélésen kölcsönösen tájékoztatták egymást országaik helyzetéről és pártjaik tevékenységéről, valamint áttekintették az mszmp és a portugál kommunista párt közötti együttműködés további erősítésének lehetőségeit.

a találkozón részt vett kovács lászló, az mszmp kb külügyi osztályának helyettes vezetője. /mti/

i/zsu rj hgy

10.29 100884 0772

--

sb0025 4 150 mtib1025

a lottó nyerőszámai

1984. augusztus 10. - a sportfogadási és lottóigazgatóság közlése szerint a siófokon megtartott 32. heti lottósorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

4, 8, 44, 58, 65

/mti/

lottó, szabó éva/rj

10.42 100884 0267

LM

--

bel

- 20 -

1984.08.10.

sb0026 4 130 mtib1026

elhunyt faragó imre

1984. augusztus 10. - faragó imre, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki a pártnak 1918 óta volt tagja, 90 éves korában elhunyt. búcsúztatása augusztus 16-án délelőtt 11 órakor lesz a farkasréti temetőben.

mszmp iii. ker. bizottsága
kereskedelmi, pénzügyi és vendéglátóipari dolgozók
szakszervezete
magyar ellenállók, antifasiszták szövetsége

/mti/

i/zsu rj -ár hgy
11.14 100884 0487

--

sb0027 4 130 mtib1027

elhunyt rózsa nándor

1984. augusztus 10. - rózsa nándor /sándor/, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1936-tól volt a párt tagja, 63 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni búcsúztatása augusztus 15-én, szerdán 15 órakor lesz a rákoskereszturi új köztemetőben.

mszmp xiv. kerületi bizottsága
helyiipari és városgazdasági dolgozók
szakszervezete

/mti/

zsu/rj -ár hgy
11.16 100884 0442

llh

--

bel

- 21 -

1984.08.10.

sb0028 4 160 mtib1028

új látványosságok szántópusztán

1984. augusztus 10. - új látványosságokkal gazdagodott a siótour szántópusztai agrártörténeti műemlékegyüttese. pénteken megnyitották az egykori uradalmi gépszin épületében az akváriumot, amely a balaton élővilágát mutatja be. tizennyolc üvegmedencéjében, a jellegzetes vizinövények társaságában a tó őshonos halai, a fogas, a ponty, a keszegfélék, a compó, a balin, a harcsa mellett láthatók az angolnák, a különböző csigafajták, kagylók, a siklók és teknősök. rendbehozták az egykori lábaspajtát is, amelyben kovácsműhelyt rendeztek be. dr. boross marietta etnográfus kutatta fel és gyűjtötte össze az egykori uradalmi kovácsmesterektől a még megmaradt régi eszközöket, a fújtatót, az üllőt, a különböző nagyságu nehéz kalapácsokat, a lópatkolás szerszámait.

ugyancsak az új pusztai látványosságok közé tartozik a kristóf-kápolna, amelyben eschenbach ernő és gosztonyi mária kerámikusok bibliai jeleneteket ábrázoló alkotásai kaptak helyet.
/mti/

káp/hné, ká rj hgy
11.20 100884 1022

--

sb0029 4 150 mtib1029

mérettartó pvc padlók

1984. augusztus 10. - az eddigieknél jobb minőségű pvc padlók gyártását kezdték meg a hungária műanyagfeldolgozó vállalatnál. ezek a műanyag szőnyegek a korábbiakhoz képest kevésbé kopnak, másrészt hosszabb ideig megőrzik eredeti méretüket. a hagyományos pvc padlók általában eredeti méretükhöz képest fél százalékot zsugorodnak, s így az illesztéseknél idővel több milliméteres hézagok keletkeznek. ezt a korábbi műanyag padlóknál a leragasztás sem gátolja meg.

a hungiflex elnevezésű különlegesen kemény alapanyagból készülő műanyag szőnyeget üvegszállal is megerősítik. új gyártási eljárást is kidolgoztak, s mindez együttesen eredményezi az új termék jó tulajdonságát. a korszerű technológia alkalmazásához japán gépeket vásároltak, melyeket az erre a célra épített üzemcsarnokban szereltek fel.

llh

bel

- 22 -

1984.08.10.

az új pvc szőnyegek habbetéttel készülnek. ezáltal jó hangszigetelők, csökkentik a lépések zaját, ha pedig kőre vagy betonra ragasztják fel, elnyelik az alulról sugárzó hideget. a hungária más típusu műanyag padlóí között is mind több a habszerkezetes - évi 7 millió négyzetméternyi termelésükből 2 millió négyzetméternyi. ezeknek az is előnyük, hogy szebben mintázhatók, mint a tömör padlók. felületüket többféle színárnyalatban, domboru mintázattal alakítják ki, iparművészek tervei alapján. a kereskedők tapasztalata szerint is mind többen vásárolják szívesen ezeket a habosított padlókat, noha áruk a jobb minőség miatt a hagyományosénál magasabb.

a hungiflex padlókból az idén várhatóan csaknem 400 ezer négyzetméternyi készítenek a hungáriában. új üzemük a tervek szerint 1986-ban éri el a tervezett kapacitását, s attól kezdve már évente több mint 4 millió négyzetmétert állítanak elő ezekből a pvc szőnyegekből. /mti/

be rj sl hgy

11.44 100884 1798

-.-

sb0030 4 180 mtib1030

balesetek

1984. augusztus 10. - Leninváros külterületén csehó péter 35 éves gépkezelő leninvárosi lakos, motorkerékpárjával elütötte kiss béla 21 éves fűtésszerelő, helyi lakost. kiss a kórházban meghalt, csehó életveszélyes, utasa pedig könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint a motorkerékpáros figyelmetlenül vezetett.

császártöltés külterületén vidler zoltán 13 éves tanuló, helyi lakos fürdés közben egy bányató vizébe fulladt. délegyháza külterületén a bányatóban fürdés közben a vízbe fulladt farkas istván 27 éves betanított munkás, halásztelki lakos. szigetcsép térségében a ráckevei duna-ágban kijelölt strandon fürdés közben a vízbe fulladt hajdúján dusán 14 éves tanuló, helyi lakos.

örményesen az aszfaltutépítő vállalat telephelyén - vagonok mozgatása közben - két vagon közé szorult munkácsi pál 56 éves kazánfűtő, fegyverneki lakos és a helyszínen meghalt. a rendőrség szakértő bevonásával folytatja a vizsgálatot. /mti/

1/zsu rj -ár hgy
11.47 100884 1003

LM

-.-

bel

- 23 -

1984.08.10.

sb0031 4 150 mtib1031

Lóbab-betakarítási bemutató

1984. augusztus 10. - hat megye mezőgazdasági szakembereinek részvételével pénteken Lóbab-termesztési és betakarítási bemutatót rendeztek a biharkeresztesi aranykalász tsz-ben. a növényt a hajdu-bihar megyei közös gazdaságban az idén csaknem 460 hektáron vetették és most kiváló termést takarítanak be a kombájnok. az átlag 26-28 mázsa körüli, de vannak részek, ahol eléri a 35 mázsát is. helye nkint másfél-két méter magasra nőtt a lóbab és magas szárán huszónöt hüvelyt is érlelt.

a tájékoztatón a termelészövetkezet vezetői elmondották, hogy vetésforgóba illesztették a lóbabot, amely kiváló elővetemény. korán betakarítható, nitrogényűjtő gyökerei növelik a talaj termőképességét. nagy előny, hogy a lóbab-termesztés nem igényel külön gépi beruházást. a gabonaprogramhoz vásárolt gépekkel elvégezhető az összes munka a vetéstől a betakarításig. /mti/

szü/éva,ká rj hgy
11.48 100884 0925

-.-

sb0032 4 130 mtib1032

rendőröket támadtak meg

1984. augusztus 10. - a budapesti rendőrfőkapitányság pexer richárd 44 éves betanított munkás, budapesti lakos ellen, a nógrád megyei főkapitányság pedig kovács tiber 27 éves foglalkozás nélküli, ipolyvecei lakos, valamint egy ismeretlen társa ellen indított eljárást hivatalos személy elleni erőszak büntetnének alapos gyanúja miatt; a gyanúsítottak budapesten, illetve ipolyvecén megtámadták a velük szemben jogszerűen intézkedő rendőröket. pexert és kovácsot őrizetbe vették, s intézkedéseket tettek az ismeretlen személy felderítésére és elfogására. /mti/

zsu/-ár rj olt
12.40 100884 0614

LM

-.-

sb0033 4 160 mtib1033

germán temető az egerlövői homokparton

1984. augusztus 10. - a borsod megyei egerlövő határában a homokpartnál pénteken befejeződött az a négy hét óta tartó ásás, amelynek célja az elmúlt évben fellelt germán temető feltárása volt. tavaly nyáron jelentették, hogy mezőgazdasági munkák során a homokpartból csontvázak és edények kerültek elő. a miskolci herman otto muzeum régésze, lovász emese akkor tizenkilenc sirt tárt fel, gazdag leletanyaggal. azóta 48 sír került napvilágra az időszámítás utáni negyedik-ötödik századból származó germán temetőben. bennük jellegzetes torzított koponyákat, duplasoros csontfésűket, fibulákat, orsógombokat, fülbevalókat, gyöngyöket és ugyancsak jellegzetes sűrű germán edényeket találtak.

a feltárásnak köszönhetően a népvándorlás korának eddig meglehetősen hiányos negyedik-ötödik századáról kaphatnak a régészek fontos adatokat. a feltárás jövőre folytatódik. /mti/

tre/ szn,ká rj olt
12.44 100884 0951

--

sb0034 4 160 mtib1034

olvasótábor bányász gyerekeknek

1984. augusztus 10. - a borsod megyei rakaca tó partján, festői környezetben pénteken megnyílt a bányász gyermekek olvasótábora. a hnf megyei bizottsága és a szuhavölgyi bányüzem a bányász dolgozók szakmunkás tanuló gyermekei részére szervezte a kétéltűs gazdag programot. írók, költők, muzeológusok, régészek, filmrendezők, muzsikuskok, könyvtárosok, szociológusok, sportvezetők tartanak a fiatalok számára foglalkozásokat. a tábor lakói a többi között megismerkednek a megye egykori erődítményeivel, a középkor zenéjével, az ősi magyar hitvilággal, a kopjafa készítésével, a vaskohászat múltjával, a bányász hagyományokkal, borsod irodalmi életével, szép tájaival.

hasznos munkát is végeznek: a martonyi pálos kolostornál bozótot irtanak, utat építenek, tereprendezeit végeznek. /mti/

tre/ szn,ká rj hgy
12.45 100884 0859

LW

--

sb0035 4 180 mtib1035 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés

1984. augusztus 10. - kissé mérséklődik a meleg.

kelet-európában továbbra is meleg, napos az idő. ugyancsak kevés a felhő a skandináv félsziget déli része, a brit szigetek, franciaország nyugati része és spanyolország fölött. ezekre a területekre azonban hűvösebb levegő áramlik, ezért a hőmérséklet délután általában 20 fok közelében van. olaszország és az alpok vidéke fölött ciklon örvénylik. ennek széles felhőzetéből sokfelé alakul ki zápor és zivatar. a felhőzónák észak felé haladnak és előrik magyarszágot is. a következő napokban azonban lassan egyre szárazabb, kevésbé meleg levegő érkezése várható, emiatt csökken a csapadék, több lesz a napsütés és mérséklődik a meleg. a hőmérséklet csúcserőke csütörtökön általában 25 és 30 fok között volt, a tiszántúlon viszont 30, 33 fok volt a legmagasabb hőmérséklet.

ma éjszaka 13, 21 fokig hűlt le a levegő. délelőtt változóan, többfelé erősen felhős idő volt. a mátrában és az alföldön valamint a mecsekben zápor, zivatar alakult ki. a hőmérséklet 11 órakor általában 20, 24 fok között volt, keleten viszont 25, 27 fokot is mértek.

budapest belterületén csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 23,7 fok volt, ez 2,1 fokkal magasabb a sokéves átlagnál.

a balaton vizének hőmérséklete ma 11 órakor siófoknál 20 fok volt.

12 órakor budapesten a hőmérséklet 24 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1016 mbár, gyengén süllyed.

várható időjárás az ország területén szombat estig:

időnként erősen megnövekszik a gomolyfelhőzet, és még többfelé várható zápor, zivatar. jelentős mennyiségű eső azonban már csak a nyugati vidékeken valószínű. szombaton kissé megélénkül a nyugatias szél. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 14, 19, a legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 24, 29 fok között alakul.

várható időjárás budapesten szombat reggelig:

gyakran lesz erősen felhős az ég, és zápor, zivatar is várható. a délies szél időnként megélénkül. a hőmérséklet késő este 22, szombaton hajnalban 18 fok körül alakul.

JK

a balaton térségében ma estig:

a gyenge, változó irányú szél zivatar idején megerősödhet, ezért a sárga jelzés érvényes. időnként erősen megnövekszik a felhőzet, zápor, zivatar is várható. a hőmérséklet délután 26, késő este 23 fok körül valószínű.

a duna vízállása 276 cm, hőmérséklete 19.5 fok./mti/ rj olt
13.19 100884 2523

--

sb0036 4 160 mtib1036

Lőrincz győző kiállítása

1984. augusztus 10. - „kettősképek”, címmel nyílt meg pénteken Lőrincz győző festőművész kiállítása a helikon galériában.

a művész a „kettősképek”, egy részét 1965-ben festette temperával, ezek stiláris jellemzőik alapján az absztrakt expresszionizmus vagy lírai absztrakció fogalmkörébe sorolhatók. a tárlat másik részét a képekről készült fordított fényképfelvételek alkotják. a mintegy husz éve készült temperaképeket most először állítják ki.

Lőrincz győző kiállítását szeptember 9-ig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

t lg/km rj olt
13.23 100884 0597

M

--

sb0037 4 130 mtib1037

bebrits anna a japánban megrendezett béke-konferenciáról

1984. augusztus 10. - a hirosima és nagaszaki elleni amerikai atombombátámadás évfordulója alkalmából tokióban, majd a két „hamvaiból feltámadt”, városban nemzetközi konferenciát rendeztek a japán békeszervezetek. a háromnapos tokiói tanácskozáson mintegy 500-an vettek részt, közöttük 37 ország és számos nemzetközi szervezet 128 küldötte. az országos béketanács képviselőjében bebrits anna, az obt elnökségének tagja vett részt a konferencia munkájában. hazaérkezését követően az mti munkatársának elmondta:

- a konferencián az európából, ázsiából, észak- és közép-amerikából, ausztráliából és a csendes-óceáni szigetvilágból érkezett delegátusok éppúgy, mint a japán résztvevők egyetértettek abban, hogy véget kell vetni az atomfegyverkezésnek és be kell tiltani a nukleáris fegyverek minden fajtáját.

a tanácskozás záróülésén a résztvevők elfogadták a tokiói nyilatkozatot, amely hangsúlyozza: ma nukleáris háború fenyegetésének árnyékában él a világ, miközben japán, az atomfegyver eddigi egyetlen áldozata, a japán-amerikai katonai szövetség révén az előretolt bázis szerepét vállalja a nukleáris konfrontáció egyik résztvevőjének oldalán. a nyilatkozat összefogásra szólítja fel a világ haladó, békeszerető erőit a nukleáris fegyverek betiltásáért, az atomháború megakadályozásáért.

hirosimában augusztus 6-án, az emlékünnepségeket követően a város polgármestere békefelhívással fordult a közvéleményhez. a többi között bejelentette: jövőre, az atomtámadás 40. évfordulója alkalmából világkonferenciára hívják össze a polgármestereket, hogy a világ városvezetői közötti szolidaritással is előmozdítsák a béke ügyét - mondotta bebrits anna. /mti/

i cs/ ár rj olt

13.37 100884 1764

M

--

sb0038 4 150 mtib1038

országos vizgazdálkodási napok

1984. augusztus 10. - pénteken befejeződtek tiszaföldváron az országos vizgazdálkodási napok. a kétnapos rendezvényen a hazai vízügyi vállalatok, mezőgazdasági termelési rendszerek, gépgyártó vállalatok képviselőin kívül külföldi szakemberek is részt vettek. áttekintették az öntözés helyzetét és továbbfejlesztésének lehetőségeit. mint megállapították: a kormányintézkedések megfelelően ösztönözték az öntözésre, az utóbbi évekhez hasonlóan az idén nagyobb területen kaptak mesterséges csapadékot a növények. a tanácskozáson utaltak arra, hogy az öntözéses gazdálkodás hatékonysága érdekében javítani kell a technikai feltételeket, ki kell fejleszteni a takarékossgot szolgáló optimális vízelosztó berendezéseket. hangsúlyozták a gondos fajtakiválasztás szükségességét. az öntözött területekre olyan növényfajtákat kell vetni, amelyek képesek a nagyobb terméshozamra, a mesterséges csapadék intenzív hasznosítására.

a szakmai eszmecsere követő gyakorlati bemutatón a cukorrépa, a kukorica és a lucerna táblákon kipróbálták néhány új típusú öntözőberendezést. a résztvevők megismerkedhettek a higtrágya öntözés tömlős-barázdás módszerével, az izotópos talajnedvességméréssel és más korszerű eljárással. /mti/

end/end/ká/mz olt

14.38 100884 1284

--

sb0039 4 130 mtib1039

nosztalgiavonat a keleti centenáriumnál

1984. augusztus 10. - augusztus 16-án lesz 100 esztendő a keleti pályaudvar, az ország legforgalmasabb utazási központja. a centenáriumnál napján ünnepséget tartanak a már történelmi koru vasútállomáson, s ennek keretében 10 óra 20 perckor nosztalgiavonatot indít a MÁV Gödöllőig.

a régi kocsikból álló szerelvényt egy öreg gőzös húzza, a rajta szolgáltatást teljesítő vasutasok a 100 évvel ezelőtti, korabeli ruhákat viselik majd.

JK

a nosztalgiavonatra bárki válthat jegyet - osztálytól függően - 100, illetve 150 ft-ért szombattól a keleti pályaudvar pénztárában. /mti/

mg/sl/mz olt

14.39 100884 0648

--

sb0040 4 130 mtib1040

véradok kitüntetése

1984. augusztus 10. - ünnepséget tartottak pénteken a MÁV Budapest keleti üzemfőnökségén a szervezett magyar vérellátás 30. és a térités nélküli vérado mozgalom kibontakozásának 25. évfordulója alkalmából. dr. alföldy árpád, a magyar vöröskereszt főtitkárhelyettese köszöntötte az üzemegység 500 véradoját - köztük a száz készenléti, elsősorban ritka vércsoportu vérado - akik rendszeresen hozzájárulnak a VIII. kerületi egészségügyi intézmények vérellátásához. a kiváló vérado kitüntetést 78 vasuti dolgozónak adta át. /mti/

me/zsu/-ár/mz olt

14.40 100884 0583

--

sb0041 4 160 mtib1041 /közönségszolgálat/

megnyilt a rézkarcoló művészek alkotóközösségének új kiskalériája

1984. augusztus 10. - megnyilt a rézkarcoló művészek alkotóközösségének kiskalériája a hilton szállodában. az alkotóközösségnek az amerigo tot müteremház és a magyar nemzeti galéria c épülete után ez a harmadik bemutató és elárusító helye. a több mint 30 esztendő alkotóközösség 60 művészenek - köztük

JK

barcsay jenő, szalay lajos, borsos miklós, kass jános, reich károly,
- egyedi rajzait kispasztikáit és sokszorosított grafikai lapjait
augusztus 10-én, péntek délelőtt 10 órától a hilton szálló kerengője
melletti új kisgalériában is láthatják az érdeklődők. /mti/

k/cs/tr/km/mz olt

14.42 100884 0672

-. -

sb0042 4 150 mtib1043 /közönségszolgálat/

autó-sorszámok

1984. augusztus 10. -

trabant limousin hycomat	budapest	761
trabant hycomat combi	budapest	81
trabant limousin	budapest	24408
	debrecen	15266
	győr	22520
trabant combi	budapest	8209
	győr	3965
wartburg limousin	budapest	12390
	győr	7345
wartburg de lux	budapest	16849
	győr	9934
wartburg de lux tolótetős	budapest	3735
wartburg tourist	budapest	7135
	győr	2515
skoda 105 s	budapest	8658
	debrecen	6737
	győr	6849
skoda 120 l	budapest	15957
	debrecen	9960
	győr	11490
skoda 120 gls	budapest	989
lada 1200	budapest	31477
	debrecen	19671
	győr	10472
lada 1300 s	budapest	12370
	debrecen	9312
	győr	4481
lada 1500	budapest	12117

JK

	debrecen	8444
	győr	3937
lada combi	budapest	5748
	debrecen	3166
moszkvics	budapest	13439
polski fiat 126 p	budapest	18848
	győr	6184
	-	4526
polski fiat 1500	budapest	20984
dacia	debrecen	12133
zasztava	budapest	6097

/mti/ kf/sl/mz olt
15.10 100884 1867

-. -

sb0043 1 130 mtib1042 /embargó: 18.30 óráig!/
-

az mszmp központi bizottságának állásfoglalása a kongresszusi és
felszabadulási munkaversenyről.

1984. augusztus 10. - az mszmp központi bizottsága üdvözli, hogy
a népgazdaság különböző területein dolgozó szocialista brigádok,
vállalatok, szervezetek és intézmények kollektívái
munkaverseny-felajánlásokat tettek a párt közelgő xiii. kongresszusa
és hazánk felszabadulása 40. évfordulójának tiszteletére.

a központi bizottság nagyra értékeli a dolgozók
kezdeményezéseit, amelyek a szocialista haza iránti
elkötelezettségről, a párt politikájával való egyetértésről,
tettrekészségről tanuskodnak. az üzemek, szervezetek, intézmények
feladataihoz kapcsolódó vállalatok teljesítése hozzájárul a
népgazdasági terv valóra váltásához, az ország gyarapodásához. a
mozgalom - hagyományainak megfelelően - erősíti a munkához való
szocialista viszonyt, a kötelességtudatot, amely a nehezebb
gazdasági feltételek között nélkülözhetetlen az előrehaladáshoz.

a szocialista brigádok, a dolgozó kollektívák
munkaverseny-vállalásai összhangban vannak a gazdaságpolitikai
célokkal. örvendetes, hogy a felajánlások középpontjában az
eredményes gazdálkodás, a tartalékok feltárása és hasznosítása, az
ésszerű takarékoság, a termékek minőségének és versenyképességének
javítása, az exportfeladatok teljesítése, a munka szervezettségének
és fegyelmeinek növelése áll. a társadalomnak és minden
állampolgárnak érdeke, hogy ezek a törekvések minél jobban érvényre
jussanak.

JK

1984.08.10.

a központi bizottság meggyőződése, hogy a dolgozók a vállalt kötelezettségeket becsülettel teljesítik, s ily módon is hozzájárulnak az idei és jövő évi népgazdasági tervek eredményes megvalósításához. ehhez elengedhetetlen, hogy a párt, a szakszervezet és a kommunista ifjúsági szövetség támogassa a dolgozók alkotó kezdeményezéseit, a gazdasági vezetők pedig biztosítsák a vállalatok teljesítésének feltételeit. a kommunisták és az ifjúsági szövetség tagjai járjanak élen a kezdeményezésben, mutassanak példát a helytállásban.

a központi bizottság elhatározta, hogy a kongresszusi és a felszabadulási munkaversenyben kiemelkedő eredményeket elérő 25 vállalatnak, szövetkezetnek és intézménynek kongresszusi zászlót, 80 szocialista brigádnak pedig kongresszusi oklevelet adományoz. a kongresszusi zászlók és oklevelek átadására az 1986. május 1-i ünnepségek alkalmából kerül sor.

budapest, 1984. augusztus 10.

mszmp központi bizottsága

/mti/

-ár/mz olt

15.11 100884 2505

--

sb0044 4 160 mtib1044

a pécsi városi tanács vb ülése

1984. augusztus 10. - az idegen nyelvek intézményes oktatásának rendszerét, eredményességét értékelte pénteki ülésén a pécsi város tanácsának végrehajtó bizottsága. a testület többek között megállapította, hogy a város általános iskolásai számára is megteremtették a német, az angol vagy a francia - mint az orosz melletti második idegen nyelv - tanulásának feltételeit. pécs valamennyi középiskolájában felkészülten fogadják az idegen nyelvi előképzettséggel rendelkező diákokat, akik haladó fokon folytathatják az általános iskolában megkezdett angol, francia vagy német nyelvi tanulmányaikat. a pécsi nevelési központ illetve a fábián béla uti általános művelődési központ óvodáiban angolt, németet illetve oroszul tanult gyerekek számára ily módon nyitottá vált az idegen nyelv folyamatos, egyre magasabb szintű elsajátításának intézményesen szervezett útja. az őszi tanévkezdéskor a hetedik osztályokban is bevezethető fakultáció keretében a város három általános iskolájában az orosz, ugyancsak

OK

1984.08.10.

háromban az angol, ötben a német, egyben pedig az eszperantó nyelv fakultatív oktatására is vállalkoztak, s szeptembertől az orosz, a német, az angol, a francia, az olasz és a latin nyelveken kívül a spanyol középiskolai tanulására is lehetőség nyílik a pécsi nagy Lajos gimnáziumban.

mint azt a tanácskozáson hangsúlyozták, az általános iskolák végzős tanulói - és főleg az ő szülei - körében erőteljesebben kell szorgalmazni az alapfoku nyelvvizsga megszerzését, hogy a haladó fokon folytatható tanulás lehetőségét a jelenleginél jobban kihasználhassák. a városi tanács végrehajtó bizottsága az eredményesebb oktatáshoz szükséges könyvtári és technikai eszközök állományának felülvizsgálatáról és az igények kielégítéséről is határozatot hozott pénteki ülésén. /mti/

kász/bné/kz/mz ie

15.14 100884 1842

--

sb0045 4 130 mtib1045 /felhasználható: 18 órától!/
hazánk új afganisztáni nagykövete

1984. augusztus 10. - trautmann rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke, sarlós istván a minisztertanács elnökhelyettese és apró Antal az országgyűlés elnöke fogadta Varga Györgyöt, hazánk az afganisztáni demokratikus köztársaságba akkreditált rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét, aki a közeljövőben utazik állomáshelyére. /mti/

k/zsu/km/mz olt

15.16 100884 0407

OK

--

bel

- 34 -

1984.08.10.

sb0046 4 160 mtib1046 /felhasználható: 16 órától!/
fiatalok tárlata hódmezővásárhelyen

1984. augusztus 10. - pénteken fiatal amatőr képzőművészek kiállítása nyílt a hódmezővásárhelyi tornyai jános muzeumban. azoknak a festményei, rajzai, kisplasztikái kerültek közönség elé, akik az elmúlt két héten részt vettek a kisz központi bizottsága által mártélyon rendezett xix. országos ifjúsági képzőművész tábor munkájában. ott jeles festő-, grafikus- és szobrászművészek irányításával gyarapították szakmai ismereteiket, a képzőművészet aktuális kérdéseiről hallgattak előadásokat.

a táborzárás előtt egy nappal megnyílt kiállításon bemutatott anyagot a fiatalok mártélyon készült legszebb munkáiból válogatták. az alföldi táj, a mezőkön dolgozó emberek, a tiszai holtág mentén fekvő erdők szépsége ihlette az ifju amatőr képzőművészeket.

tárlatuk a hónap végéig lesz nyitva. /mti/

dén/f/ká/mz olt

15.18 100884 0874

--

sb0047 4 160 mtib1047 /felhasználható: 16 órától !/
tárlat a finta művésztestvérek hagyatékából

1984. augusztus 10. - a turkevei finta muzeum kincseiből, a világhírű szobrászművész testvérpár: sándor és gergely - művész nevéen zádory oszkár - válogatott alkotásaiból nyílt pénteken kiállítás a mezőturi városi művelődési központ kamaratermében.

a tárlat a külföldön elhunyt, s alkotásait a szülővárosra hagyományozó két művész kisplasztikáiból, szobraiból, érmeiből, rajzaiból, fotóiból, könyveiből ad válogatást.

a kiállítás szeptember 2-ig tekinthető meg. /mti/

end/end/ká/mz olt

15.21 100884 0560

JK

--

bel

- 35 -

1984.08.10.

sb0048 4 160 mtib1048 /felhasználható: 16 órától!/
szemenei ferenc kiállítása

1984. augusztus 10. - pénteken a siófoki dél-balatoni kulturális központban megnyitották szemenei ferenc festőművész kiállítását. a dombóvári születésű művész, aki gyógyszerész szakmát tanult, huszonöt éves korától a festészetnek szentelte életét. számos csoportos és egyéni kiállítása volt az ország több városában, s alkotásai megtalálhatók a szegedi móra ferenc muzeumban is.

mostani kiállításán harminchat festménye - főként tájképek - látható szeptember 5-ig. /mti/

káp/hné/ká/mz olt

15.22 100884 0543

--

sb0049 4 130 mtib1049 /felhasználható: 18 órától!/
losonczy pál üdvözlő távirata

1984. augusztus 10. - az ecuadori köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából losonczy pál az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte leon febres cordero köztársasági elnököt. /mti/

k/zsu/km/mz olt

15.24 100884 0242

JK

--

sb0050 4 130 mtib1050 /felhasználható: 18 órától!/
 megbízólevél-átadás /zambiai köztársaság/

1984. augusztus 10. - trautmann rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke pénteken fogadta fine mushaukwa liboma rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, a zambiai köztársaság új magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét. az eseményen jelen volt garai róbert külügyminiszter-helyettes. /mti/

sr/zsu/mz olt

15.29 100884 0377

-.-

sb0051 4 130 mtib1051 /felhasználható: 18 órától!/
 megbízólevél-átadás /zöldfoki köztársaság/

1984. augusztus 10. - trautmann rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke pénteken fogadta alvaro dantas tavares, rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, a zöldfoki köztársaság első magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét. az eseményen jelen volt garai róbert külügyminiszter-helyettes. /mti/

sr/zsu/mz olt

15.34 100884 0382

-.-

sb0052 4 150 mtib1052 /közönségszolgálat!/
 agrometeorológiai tájékoztatás

1984. augusztus 10. - a hét elejére meleg, nedves léghullámok érkeztek hazánkba, s ezek azóta is meghatározzák időjárásunkat. a nappali felmelegedés az erősen felhős helyeken 22-26 fok, másutt 25-33 fok között ingadozott. nagyhozamu záporok különösen a dunántulon voltak. a csapadék a kisalföldön és a nyugati határszélen 20-40 mm, a dunántul többi részén általában 40-70 mm volt. a duna-tisza köze 10-20 mm csapadékot kapott, a duna vonalához közel eső területek valamivel többet.

JK

a talaj nedvességkészlete elsősorban a dunántulon emelkedett, másutt a talaj továbbra is igen száraz.

a pénteki záporok, zivatarok után a csapadékhajlam már csökken, de elszórtan előfordulhat eső. a legmagasabb nappali felmelegedés hétfőig 25-30 fok között, utána a jövő hét közepéig 25 fok körül valószínű. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet eleinte 13-18, később 11-16 fok között várható. /mti/

kf/sl mi olt

15.34 100884 0956

-.-

sb0053 4 150 mtib1053 /közönségszolgálat/
 az európai nagyvárosok hőmérséklete

1984. augusztus 10. - az európai nagyvárosok szombatira várható maximális hőmérséklete:

párizs	24
london	22
osló	21
stockholm	20
helsinki	22
berlin	26
varsó	28
leningrád	23
moszkva	27
kijev	29
prága	26
bécs	25
róma	29
madrid	28
belgrád	29
bukarest	30
szófia	31
athén	32 fok. /mti/

kf/sl mi olt

15.36 100884 0744

JK

-.-

sb0054 4 150 mtib1054 /közönségszolgálat!/
 a környező országok időjárása

1984. augusztus 10. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása vasárnap reggelig:

ausztria

a gyakran erősen megnövekvő felhőzetből sokfelé lesz zápor, zivatar.

a hőmérséklet szombaton kora délután 20, 25, vasárnap hajnalban 12, 17 fok.

csehszlovákia

a gyakran erősen megnövekvő felhőzetből főleg nyugaton várható zápor, zivatar.

a hőmérséklet szombaton kora délután 21, 26, vasárnap hajnalban 12, 17 fok.

szovjetunió

időnként megnövekszik a gomolyfelhőzet, egy-egy zápor, zivatar kialakulhat.

a hőmérséklet szombaton kora délután 23, 28, vasárnap hajnalban 14, 19 fok.

románia

nappali gomolyfelhőképződés, valószínűleg csapadék nélkül.

a hőmérséklet szombaton kora délután 25, 30, vasárnap hajnalban 14, 19 fok.

jugoszlávia

az időnként erősen megnövekvő felhőzetből főként nyugaton várható zápor, zivatar.

a hőmérséklet szombaton kora délután 23, 28, vasárnap hajnalban 14, 19 fok. /mti/

kf sl mi olt

15.41 100884 1117

BP 1715

sb0055 1 130 mtib1055

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai bs0092 mtib1037 sz. /bebrits anna/ hírünk 3. bek. 5. sorában a szöveg helyesen:

a nukleáris szembenállás egyik részvevőjének, az egyesült államoknak az oldalán.

/mti/ mz olt
 15.46 100884 0301

--

sb0056 4 150 mtib1056

aratás

1984. augusztus 10. - pénteken újabb három megye - komárom, pest és szabolcs-szatmár - mezőgazdasági üzemei fejezték be a gabona betakarítását.

az országos átlagnál jóval hűvösebb éghajlatu komárom megyében csaknem 28.000 hektár termése került biztos fedél alá. a gazdaságok alaposan megszervezték a nagy munkát, időben biztosították a zavartalan munka minden feltételét. a megye gazdaságaiban 251 kombájn dolgozott, s ezek egyetlen nap alatt 1800 hektár termését vágták le és csépelelték el. volt elegendő szállítójármű, s így a földekről mindenütt késedelem nélkül került magtárba a gabona. a gazdaságok többségében olyan érdekeltségi rendszert alakítottak ki, amely a kombájn kihasználás mellett veszteségmentes betakarításra ösztönözte a dolgozókat. így minimális volt a szemvesztés. az idei aratás gyors befejezéséhez a gondos felkészülésen kívül a csapadékmentes időjárás is nagyban hozzájárult, kevesebb volt az alkatrésztörés, a géphibák miatti kényszerpihenő.

pest megyében összesen 110 ezer hektár gabonát kellett betakarítani, s ebből több mint 74.000 ezer hektár buza volt. a kitűnően előkészített munkával rendkívül gyorsan birkóztak meg a megye mezőgazdasági dolgozói, s a jelek szerint ezt a lendületet meg is tartották. az aratás befejezésével egyidejűleg a tartók 70 százalékáról összegyűjtötték a szalmát, s máris az összes tartó 50 százalékát alábuktatták. a gyors munkavégzésben nagy része volt annak, hogy a gazdaságok kísérelték egymást: a szervezett és nagyon hatékony gépátcsoportosításokban a megye 39 nagyüzeme vett részt. ezen túlmenően azokból a szomszédos megyékből is érkeztek

BP 1715

kölcsön-kombájnok, ahol az éghajlati adottságok miatt később kezdik az aratást. e segítséget most viszonyozzák a pest megyei nagyüzemek: ezekben a napokban borsod és nógrád megyei gazdaságokban is dolgoznak pest megyei kombájnok. ugyancsak most viszonyozzák a csehszlovákiai gazdaságtól kapott segítséget.

szabolcs-szatmár megyében pest megyéhez hasonlóan 110 ezer hektár őszi és tavaszi árpát, rozsot és búzát kellett levágniuk az aratóknak az idén. bár az aratás jó ütemben haladt, a járulékos munkákkal, például pest megyéhez képest, kissé megkészték. a tarlóhántást 30 ezer hektáron végezték el, s a szalmalehúzást is gyorsítani kellene.

az egész betakarítási időszak közös jellemzője volt a három megyében, hogy a korábbi évekhez képest lényegesen kisebb gondot okozott az alkatrészutánpótlás, s szinte minimálisra tehető az alkatrészhiány miatti időkiesés. /mti/

ráb-gál-ész/kz/mz olt

15.52 100884 2553

--

sb0057 4 180 mtib1057 /közönségszolgálat/

a fővinform jelenti

1984. augusztus 10. - utépités miatt teljes szélességében lezárják augusztus 13-án reggel 7 órakor a x. kerületi kada utcát az ó-hegy utca és a harmat utca közötti szakaszon. a munkák befejezéséig - előreláthatóan 3-4 hétig - az alkér utca-szlávy utca terelő útvonalon közlekedhetnek a járművek.

épületfelújítás miatt lezárják a külső forgalmi sávot augusztus 13-31. között - este 20-tól reggel 6 óráig - az v. kerületben a józsef attila utca páratlan oldalán az 1-5. számú házak előtt.

teljes szélességében lezárják augusztus 10-én 16 órakor a ferihegyi gyorsforgalmi utat az igló utcai közúti hid alatt, megkezdve a támfalak közötti utszakasz feltöltését, valamint a hid újjáépítését. a munkát várhatóan két hónap alatt végzik el, addig a forgalmat - táblák és utburkolati jelek segítségével - a gyömrői útra terelik.

BP 1715

kábelfektetés miatt felbontják az utburkolatot az i. kerületi krisztina köruton, az alagút utca kereszteződésében. a munkát augusztus 11-12-én végzik - 7 és 16 óra között -, egy-egy sávot mindvégig szabadon hagyva a járműveknek. /mti/

jk/bc/mz olt

15.53 100884 1125

--

sb0058 4 160 mtib1058 /felhasználható: 17 órától!/

épület ősök, és épületek

1984. augusztus 10. - épület ősök, és épületek címmel kunkovác lászló fotóiból nyílt kiállítás pénteken a kecskeméti erdei ferenc művelődési központban. a fotóriporter másfél évtizeden át járta a nagyalföld megszűnő-megújuló tanyavilágát, s örökitette meg jellegzetes gazdasági épületeit; köztük a más-más formájú „lacikemencéket”, a galambducokat, kerekólakat, a lábakon álló terménytárolókat.

a kiállítás augusztus végéig látható. /mti/

lak/bné/ká/mz olt

15.54 100884 0510

--

sb0059 4 150 mtib1059

kitüntetés /gerő jános/

1984. augusztus 10. - az elnöki tanács gerő jánosnak, a szot pénzügyi és gazdasági osztály vezetőjének a szakszervezeti mozgalomban végzett több évtizedes kiemelkedő munkája elismeréséül, nyugállományba vonulása alkalmából a szocialista magyarországiért érdemrendet adományozta. a kitüntetést gál lászló, a szot főtitkár-helyettese pénteken adta át. /mti/

sl/zsu mi olt

15.58 100884 0411

BP 1715

--

sb0060 4 150 mtib1060

intenzív szivgyógyászati részleg kismárdán

1984. augusztus 10. - szivbetegek életét mentheti meg gyors beavatkozással a kismárdai városi kórház új részlege. a belgyógyászati osztályon több mint három millió forintért kialakított hat ágyas intenzív coronaria-örzöt pénteken adták át rendeltetésének. a szív- és érrendszeri megbetegedések számának növekedése tette szükségessé a területi feladatokat ellátó kórházi részleg létrehozását, amelyet a legmodernebb életmentő eszközökkel, gyógyászati berendezésekkel szereltek fel. az örzöben ez év októbertől vásárosnamény körzetéből is fogadnak ápolásra szorulókat. /mti/

ummé/ká/mz olt

16.02 100884 0651

--

sb0061 4 130 mtib1061

végső bucsu závodi imrétől

1984. augusztus 10. - pénteken délután székesfehérváron mély részvétellel helyezték örök nyugalomra az életének 57. évében hirtelen elhunyt závodi imrét, az mszmp központi bizottságának tagját, a fejér megyei tanács elnökét. ravatalánál diszörséget álltak az mszmp központi bizottsága, a kormány, valamint a társadalmi és tömegszervezetek képviselői, fejér megyei párt és tanácsi szervei, társadalmi és tömegszervezeti vezetői, s az elhunyt közvetlen munkatársai.

ravatalánál az mszmp központi bizottsága és a magyar népköztársaság minisztertanácsa nevében varga péter, a központi bizottság tagja, a kb közigazgatási és adminisztratív osztályának vezetője bucsuzott az elhunyttól. munkásságát méltatva kiemelte, hogy závodi imre munkásból vált vezetővé. nyíltszívű, bátor, hazánk szocialista építéséért mindig tenni kész ember volt. küldetésstudattal érvényesítette a demokratikus vezetés elveit, következetesen dolgozott a területi munka demokratikus vonásainak erősítéséért, ezért is fájdalmas veszteség korai halála.

a sírnál az mszmp fejér megyei bizottsága, a fejér megyei tanács és a család nevében teubel györgy, a fejér megyei tanács elnökhelyettese bucsuztatta závodi imrét. meleg szavakkal szölt emberségéről, példás úgyszeretetről, vezetői erényeiről,

37

hangsúlyozva, hogy egyszerre volt patrióta és országos méretekben gondolkodni képes vezető.

a gyászszertartás az internacionálé hangjaival ért véget. a sirt elborították az emlékezés és a kegyelet virágai. /mti/

sas/fné/kz mi ie

16.37 100884 1572

--

sb0062 4 160 mtib1062

oroszló istván kiállítása

1984. augusztus 10. - a salgótarjáni bányász művelődési házban pénteken megnyílt oroszló istván festőművész kiállítása. az augusztus 29-ig megtekinthető tárlaton a művész 15 nagyméretű akvarellje került közönség elé. /mti/

csiz/kz mi ie

16.50 100884 0277

--

sb0063 4 160 mtib1063 /közönségszolgálat/

gyermekversenyek kőbányán

1984. augusztus 10. - nyári ének-, szavaló- és aszfalrajz-versenyt rendez vasárnap gyerekeknek a pataky művelődési központ. a vetélkedőt délelött 11 órakor tartják a pataky tér 7-14. szám alatt, s délután 15 órától es.ét bemutatják tudásukat a kicsinyek. a versenyen a három nagy kőbányai lakótelep, az ujhegyi, a zágrábi uti és a városközponti lakótelep gyermekei vesznek részt, de a rendezők szívesen látják a más városrészből érkező gyerekeket is. /mti/

sr/gg/mz ie

17.57 100884 0517

37

--

1984.08.10.

sb0064 4 130 mtib1064 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés

1984. augusztus 10. -

előrejelzés az ország területére szombat estig:

a napsütést még gyakran váltja föl erősebb felhősödés, és zápor, zivatar is lesz. legnagyobb esélye a zivataroknak a dunántúlon van. a szél zivatar idején átmenetileg megerősödik. a hőmérséklet csucsértéke 24, 29 fok között alakul. /mti/

mz ie
18.06 100884 0414

--

sb0065 4 150 mtib1065

felhőszakadás veszprémben

1984. augusztus 10. - heves zivatar tombolt pénteken délután a bakonyban és veszprém környékén.

veszprémben 14-16 óra között körülbelül 20 percre megbénult a forgalom. a dolomit dombokról összefolyó víz percek alatt áradásig duzzasztotta a séd patakot, amely képtelen volt levezetni a lezuduló óriási mennyiségű csapadékot. az állatkert vendégserege hosszú ideig még a felhőszakadás után sem tudta elhagyni a fejes-völgyi sziklaszurdokot. az állatkert legmélyebben fekvő részén, a fedett majomházban zsufolódtak össze, s onnan félóra múltával is csak teherautókkal tudták elszállítani őket. gépkocsik tömege vesztegelt hosszú ideig a séd patak mellett huzódó kittenberger kálmán utcán, a kőhordalék és az iszaptömeg ugyanis elzárta az utjukat.

a dombokra épült veszprém Lejtős utcáin áradó patakokra emlékeztettek az uttestek. a mélyebben fekvő csatorna-lefolyókból szőkőkútként egy-másfél méter magasra tört föl a víz. néhány házban és üzletben 15-20 percig bokáig érő víz volt. a víz azonban - szerencsére - amilyen gyorsan jött, olyan hamar tovább is áramlott.

3P 1950

1984.08.10.

iszap-átfolyások nehezítették a közlekedést a balaton északi partján huzódó 71-es számú főútvonalon. több kempingben a mélyebb fekvésű helyekről át kellett telepíteni a víztócsába került sátrakat. az áramszolgáltatásban veszprém és aszófő, valamint tótvázsony térségében keletkeztek zavarok. a hibaelhárítást azonnal megkezdték. /mti/

szé/kz/gg/mz ie

18.13 100884 1477

--

sb0066 4 130 mtib1071

elutazott varsó főpolgármestere

1984. augusztus 10. - dr. mieczyslaw debicki altábornagy, varsó főpolgármestere - aki szépvölgyi zoltánnak, budapest főváros tanácsa elnökének meghívására, tanácsosi küldöttség élén tett látogatást fővárosunkban -, pénteken elutazott budapestről.

a küldöttség tagjai tájékoztak a tanácsai közigazgatásról, lakásgazdálkodásról, a lakásépítés és -rekonstrukció helyzetéről, a főváros tömegközlekedéséről. tanulmányozták budapest kereskedelmi fejlesztését és közellátását is.

a lengyel főváros főpolgármesterét fogadta maróthy lászló, az mszmp politikai bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára. /mti/

k/sr/zsu/km/mz ie

20.00 100884 0698

3P

--

sb0067 4 180 mtib1073

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/

1984. augusztus 10.

sb0001 számvetés a gyermek-és ifjúsági alapról /1. rész/
 sb0002 számvetés a gyermek-... /2. rész/
 sb0003 közúti balesetek - ksh /1. rész/
 sb0004 közúti balesetek - ksh /2. rész/
 sb0005 hűtőlánc-rendszer /1. rész/
 sb0006 hűtőlánc-rendszer /2. rész/
 sb0007 juhtej
 sb0008 szürkemárvány - export
 sb0009 új vágathajtó gép a mecsekben
 sb0010 óriás pb-tároló szegeden
 sb0011 rába kamionok szíriába
 sb0012 a balatoni ellenőrzések tapasztalatai
 sb0013 „indiánfűst”, a mecsekben
 sb0014 görkij nyelviskola
 sb0015 új színháztörténeti emlékek
 sb0016 kooperációs tv-film beethovenról
 sb0017 szakboltok állattenyésztőknek
 sb0018 hétvégi vásárnapotár
 sb0019 somogy: negyven új tanterem
 sb0020 szabadegetem nyugdíjasoknak
 sb0021 kiránduló-kocsik
 sb0022 többletbevétel - szocialista ...
 sb0023 sarkvidéki vendégek
 sb0024 aczél györgy fogadta j. gomest
 sb0025 a lottó nyerőszomai
 sb0026 elhunyt faragó imre
 sb0027 elhunyt rózsza nándor
 sb0028 új látványosságok ...
 sb0029 új pvc padlók a hungáriából
 sb0030 balesetek
 sb0031 lóbab-betakarítási bemutató
 sb0032 rendőröket támadtak meg
 sb0033 germán temető ...
 sb0034 olvasótábor bányász ...
 sb0035 időjárásjelentés
 sb0036 lőrincz győző kiállítása
 sb0037 bebrits anna nyilatkozata
 sb0038 országos vizgazdálkodási napok
 sb0039 nosztalgiaevonát a keleti centenáriumban
 sb0040 véradók kitüntetése

/folyt.köv./ rj/mz
 20.51 100884 1421

37

--

sb0068 4 180 mtib1074

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 megnyílt a rézkarcoló művészek
 sb0042 mszmp kb állásfoglalás
 sb0043 autó-sorszámok
 sb0044 a pécsi városi tanács vb ülése
 sb0045 hazánk új afganisztáni nagykövete
 sb0046 fiatalok tárlata
 sb0047 tárlat a finta művésztestvének ...
 sb0048 szemenei ferenc kiállítása
 sb0049 losonczi páál üdvözlő távirata
 sb0050 megbízólevél-átadás
 sb0051 megbízólevél-átadás
 sb0052 agrometeorológiai tájékoztatás
 sb0053 az európai nagyvárosok hőmérséklete
 sb0054 a környező országok várható időjárása
 sb0055 a szerkesztőségek figyelmébe!
 sb0056 aratás
 sb0057 a fővinform jelenti
 sb0058 épület ősök, és épületek
 sb0059 kitüntetés /gerő jános/
 sb0060 intenzív szivgyógyászati ...
 sb0061 végső bucsu závodi imrétől
 sb0062 orosz istván kiállítása
 sb0063 gyermekversenyek kőbányán
 sb0064 időjárásjelentés
 sb0065 felhőszakadás veszprémben
 sb0066 elutazott varsó főpolgármestere
 sb0067 tartalomjegyzék /1. rész/
 sb0068 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
 főszerkesztő: kovács györgy
 szerkesztette: halasi györgy
 oltványi ottó
 izsák erika

- v é g e -

/mti/ mi

20.51 100884 1253

37

--

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/X

Belföldi hírek

budapest, 1984. augusztus 11. bel s z o m b a t

sb0001 4 150 mtib1001

fuvarozók versenye a megrendelésekért /1.rész/

1984. augusztus 11. - a fuvarozó vállalatok az év első felében kevesebb terméket szállítottak, mint a múlt év azonos időszakában. a csökkenés - ha nem is nagy mértékben - már évek óta tart a belföldi szállításban, főként a beruházások visszafogása miatt. kevesebb építőanyagot kell például szállítani, ami jelentős részt képvisel az áru fuvarozásban. így a kínálat meghaladja a keresletet, ami arra készteti a vállalatokat, hogy különféle módszerekkel - kedvezményekkel, új szolgáltatásokkal - nyerjék meg a megrendelőket. az áruk valamivel több mint fele a nagy szállító vállalatok - a MÁV, a Volán, a Mahart és a Hungarocamion - közvetítésével kerül a termelőktől a felhasználókig. az MTI munkatársai ezuttal arról tájékoztak, hogyan alakul a verseny a vasuti és a közuti szállítási vállalatok között, milyen módszereket alkalmaznak a fuvaroztatók megnyerésére, illetve megtartására.

a MÁV az év első felében 57.8 millió tonna árut fuvarozott, 3 millió tonnával kevesebbet, mint a múlt év azonos időszakában. több éve jól bevált az előszállítási és rakodási kedvezmény. az év első négy hónapjában tonnánként 15-30 forint árengedményt adnak a fuvardíjból a vállalatoknak. nem csak a fuvaroztatók járnak jól a kedvezménnyel, a MÁV is nyer a dolgon, hiszen az előszállítások tehermentesítik az őszi időszakot.

ujabb kedvezmény az iparvágány építőknek, hogy a MÁV szakemberei ingyenesen elkészítik a terveket. a vasut használt - de még jól felhasználható - anyagokat, váltókat, sineket ad kedvezményes áron

